Hoofd-redacteur HARDJOSUEMITRO.

Pembantos Redacteur: R. WIRJOSOPONO. DI SOERAKARTA

Pengarang R. M. SORLEIMAN. DI BOJOLALI.

HARGA ABONNEMENT. 1 Taon f 9. dilocar Hindia Nederland setahoen f12. Berlengganan tida dapet koerang dari 3 boelan, dan beren tinja misti pada pengabisan boelan: Maart, Juni, September dan December.

PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE

DARMO-KON

Moeat pewarta Boedi-Oetomo dan Neutraal Onderwijs Soerakarta.

dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE. Ketjoesli hari Raja. Ditjitak dan dikelosarkan oleh N. V. "Javaansche Boskhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo" di SOERAKARTA KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI KAOEMAN. TELEFOON NO. 133.

Kecentoengan bersih 3% didarmakan pada perhimpoenan BOEDI-OETOMO.

WIRJOHOESODO.

Directeur

Telefoon No. 80. Commissarissen:

1 M. H. ACHMADHISAMZAENI, 2 R. M. NARJOATMODJO.

Administrateur: М. Dјојоршернојо SCERAKARTA.

HARGA ADVERTEATIE:

1 Perkataan 4 cent, tetapi beeat mos atken advertentie tida dapet koerang dari f 1.- dimocat 2 kali. Berlengganan advertentle dapet harga lebih moera! PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE1

HARAP DIPERHATIKAN. Segala soerat-soerat pesenan, perminta'an, pembajaran abonnement dan lain-lain sebagainja, soepaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE.

Tetapi soerat-soerat DOCUMENT dan lain-lain sebagainja, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

Atoeran N. I. S. klas moerah itoe perloenja tolong B. p. tetapi kalau B. p. berpakaian tjara Europa moesti doedoek diklas moerah djoega dan bajarannja does kali of lebih mahal.

Maka dismi kita lantas ingat bahwa jang haroes doedoek diklas moeran itoe hanja B. p. sahadja sebab dari beloem beschaafdnja, tetapi boerannja tolong soepaja moerah, karena disitos kita orang masik ingat djosga kepada bangsa.

Bangsa Djawa moesti doedoek diklas moerah, bangsa Tjing dan Arab atau bangsa Belanda moesti doedoek diklas jang lebih makal, perloenja djangan sampai tjampoer sama kromo itos.

Maka noot engkoe H. R. hamba setoedjoe benar, karena disitoe kita orang ta'ingat bangsa lagi, hanja siapa jang soeka doedoek diklas moerab bark bangsa apa sahadja moesti bajar moerab, dan siapa jang maos senang, doedoer diklas mahal. Maka disini pakaina tidak diingat lagi. Disitos kita orang lantas merasa adıl, dan tiada diasingkan dari bangsa jang lain lain. Lihat! kalau kita pergi melihat komidie apa kaartjis hidjau didjoeal orang? Tiada, hanja klas I. II. III dan loge.

Ligi ditoko toko didjosal orang rospa roepa barang dengan harga sama sahadja. Biar siapa kahadja jang beli, harganjapoen beloem djoega toeroen atau naik.

Sebab itoe patoet benar djikalau N. I. S ambil pengatoeran tiada pandang bangsa, tetapi ingat pada manoesia. Hamba telah pernah djoega melihat kereta kosong klas III tapi tıada boleh dıdoedoeki orang Djawa, disitoe si Djawa tentoe merasa dirinja dibawah manoesis, tetapi kalau kereta itoe harganja lebih mahal, dan pencempang Diswa bajar lagi lebih, boleh diidinkas, tentoe tinda mendatangkan fikiran socatoo djocapoen. Ligi poela kalau atoeran masih dilandjoetkan dan orang asing mace doedoek dikias moerah dengan berkata: "koelo tijang Djawi", itoe masih mercegi pada N. I. S. kata toean K. Bra.

Betoel djoega kromo kromo itoe beloem merasa apa aps, tahoenja hanja mosrahsahadja, tetapi boeat zaman sekarang anaki sekalipoer, djikalau soedah sekolah merasa, bahwa bangsanja masih dihinakan oleh lain

bangss. Sebab itoe, soepaja selamet, baiklah perkataan bangsa itoe dibilangkan diganti de-

ngan perkataan manoesia. Menoesia tiada semoea mendjadi radja, ertinja adajang boeroek dan ada jang baik kelakosannja. Ada jang kaja ada jang miskin, ada jang bodoh dan ada jang pandai.

Diadi kita masih termasoek mencesia jang bodoh, tspi djangan diseboetkan Djawa bodob. Maka, perkata'an ini makan betoel betoel didalam hati seperti tempo tempo kita batis discerat kabar orang marah lantaran perkata'an bangsa oepama: Tjina maling gendjot (fiets.) Djawa edan, kata orang Soends, nja jang berpantalon. Pada pendapatan sa-Londo mendem enz. enz.

orang tentoe tiada bersama'an djoega, djadi kita ta' oesah koestir jang kita bakal di seboet asal orang ketjil sahadja, djika kita sebetoelnja toeroenan manoesia jang kena- toean M. A. kalau toean tiada pertjaja hal da dewasa ini roepa roepanja memang ba-MA'AII.

kelas mahal. Ini tentoe bangsa Djawa jang wi. dit kirkan. Djika demikian tentoe djoega tiada seberapa centoengoja, sebab jang kebastoeran' baroe jang lebih boesoek seperti; sebab prijaji di Ngawi seperti jang terseboet go' hadang' dapat osang, tercetama bangsa dan orang orang tawanan.

Pencempang klas moerah. kelas II tidak ada, hanja kelas III sadja, ta- diatas, tiada lain hanjalah dari pada daja sipendjoedi, spedah tentpe lalos dapat pabosat bangsa asing.

"Kowe pigi! ini boekan tempatmoe," kahal mi meloekakan hati sikromo kromo itos? bangan angkoe Hoofd Red? (1) kasian.

Baiknja tetap ada kelas I II III tetapi perkata'an bangsa haroes dihapoeskan.

Pendeknja tiada menghargai bangsa tetapi menghargai tempat. Scepaja tiada mercegi baik kelas moerah itoe dinaikkan barang sedikit dan diika tiada dinaikkan sebab. N 1. S. maoe tolong B. p. apakah sebabnja bangsa asing tiada ditolong. Bangsa asing jang mace doedoek dikelas moerah itoe tentoe | KEADA'AN DARI SEHARI KESEHARI bangsa asing jang koerang kaja atau jang soeka tjampoer dengan B. p. atau jang memang soeka tjari oentoeng dengan djalan atoe ketika sedang pencelis doedoek termehina tetepi apa perdoeli. Djika dimoeka roemah kita doedoek seorang dengan minta sesocap nasi atau docit barang sesen, ga datanglah angin soemilir dari lor dengan bruari 1916. tentoe kita kasih boekan?

Ngawi.

Kehadapan toean Mentjari Adil. Didelam D. K. No. 12, tahoen 1916, tampaklah karangan toesn M. A., jang berkepala: "Pewarta dari Ngawi." Oleh karena pewarta itoe ada jang mengenai diri saja, caka terpaksalah saja memberi diawaban tentang oesikan toean.

Dari hal tjertjaan toean perkara sepatoe dan perkara penerimaan belandja, saja tiada tahoo sama sekali, karena saja tiada pernak toeroet menghadap koempoelan kekaboepaten, dan saja tinggal dalam kota Ngawi beloem lama, seperti jang toean katakan mang kebetoelan di Ond-district Toelakan doe bakal ditoentoet dibadapan krijgsraad. itoe memeng betoel belaka.

pentjelaan toean jang mengenai diri saja, karena didalam kota Ngawi tiada melainkan saja sendiri jang berpantaion, mengapa tiada toean seboetkan djoega? Familie toe- soedarmo dari Menteri politie di Padas (Ngaankah atau sahabat karib tosankah jang wi). Slamat bencemd Tosan! berpantalon lain dari pada saja itoe?

kiran, karena toean tahoe bahwa goeroe ngandoeng chabar sedikit djoeapoen, melaitoe mendjadi tjonto centoek moerid nja. inkan diiringkan sceara gelombang lacet, Kata toean itoe sebenarnjalab, dan saja jang seolah olah mengandoeng hawa demam memboeka topi dari djaceb, karena toean nan ditaboer taboerkan didaerah kota Patji- gi kita (Rus). dapat banjak menawan bebe-

nja perkara penting, asal saja soedah be- tergoda kesehatan badannis; tetapi telah ada kerdja dengan sepertinja. Haraplah mendja- djoega pengbiboer hatinja sedikit, jaitoe kadikan pengetahosan tosan, moslai saja da- lau pergi kesawah padinja ada kelihatan tang di Ngawi, sekalian moerid tanggoengan baik, dan gogonja soedah moelai ambledoeg dan berbadjoe djas, tetapi tiada bersepa- Tetapi djangan pidjer salat Istika-Istika satoe. Adapoen maksoed saja jang sedemikian djato T. T. Kaoem! djangan djangan nanti

lama, tetapi saja pertjaja dan tahoe, bahwa djoendjoengan kita dalam kota Ngawi tiada akan mendjatoehkan moerka kepada abdi- Patjitan djangan sampai terserang bandjir bilang: ja perkara berpantalon, djoendjoengan kita Dari bal martabatnja seorang dengan se- dalam kota Ngawi, tiada menjoeroeh dan prijaji dalam kota Ngawi.

perkata'an saja diatas, haraplah toean da- njak sekali hal korek desa, dari itoe sam-Nootnja engkoe H. Red. jang kedoea kali tang di Ngawi. Djika toean diam dalam ko-D. K. no. 18. Pencempang jang ta' soeka ta Ngawi, adjaib sekali tiada tahoe betoel mohon berenti, dan ada djoega jang dilepss. berdesakan dikelas moerah tentoe naik di tentang maksoed djoendjoengan kita di Nga- Jaa moelai djaman koeno koeno jasoedah

njakan tjari moerah, lagi poela siasing djoe- diri telah merasa amat senanglah diam di haroes djoega mendjadi penggalian jang ga tjari moerab. Djadinja mercegi pada N. Ngawi, karena semoea prijeji sepakat dan wadjib; sebab kalau hal koeli, tentos so-I. S. tetspi pendapatan hamba mercegi itoe baik persahabatannja. Lebih rapat legi se- mang sahadja mengorek karena kalau bekelperkara ketjil, asal sahadja N. I. S. meng- telah timboel perhimpoenan tjabang B. O. nja lepas, laloe ada pilihan bekel; nak disihilangkan kelas tanggoeng itoe, laloe ada di Ngawi. Toean M. A. tentoe tahoe, apa toelah koeli* dapat makan kenjang dari dja-

pi kereta ini bosat kromo' dan kereta itoe oepaja dan tjinta kasihnja djoendjoengan kita di Ngawi kepada sekalian hambanja.

Sampai disini djawab saja kehadapan toeta salah seorang conducteur, jang nanti la- an M. A. kalau tosan M. A. akan melanma lama tentos ada perkata'an begitos, se- djoetkan perselisiban dari hal pantalon saje dang harga kaartjis sama sama. Boekankab tiada akan mendiawab. Bigaimanakah tim-Hormat saja:

Menteri goeroe sekolah kl. II. SR. B.

(1) Moefakat. Sebab soedah tjoekoep roen dingannja dan toean toean pembatja telah dapat menimbang sendiri betapa doedoeknja kesoedahan perkara ini.

Red.

Chabar angin dari Patjitan. Pada soenoeng sambil mendengar dengerkan soeara 1916 angin bertioep, maka semendjak itoe djoemembawak warta bahwa toean Djoeroetoslis Ass. wedono di Bandar terpindah mendjadi Djoeroetoelis Ass. wedono di Paron; jaan masih pauggah sahadia pangkainja, tetapi barang kali senang Tosan ini, sebab diagaan pandiang 800 meter. ada sedikit dekat dengan Toesn poenja mertoea. Toean Djoeroetoelis District Tegalombo dichabarkan djoega mendjadi menteri an dimana Obersept maka djatoch sia. loemboeng di Somoroto konon chabarnja.

Baharoslah berenti sosara angin jang da- razzo. ri lor, maka datanglah socara angin jang dari wetan, dengan membawak warta djoedah ke Maospati (Magetan), sedang jang mengganti beliau itoe jalah Toean Ass. weini, lagi lagi pidjer dapat Ass. wedono pi-Toean M. A! Saja heranlah membatja [liban sahadja. Jasa pekgitoenja: "prostelan Kepala negeri mongsok gek kekilapono. Februari 1916 moeat warta Rus jang mem-අனாயிழுவுவவனை அடு Adapoen jang menggan- bilang: ti di Kebonagoeng jalah Toean R. Hardjo-

Tiada sementara lama maka berticeplah Toean M. A. memang seorang tinggi fi- angin jang dari kidoel, tetapi soenji ta' metelah segan mengingatkan kocadjiban saja. tan; socdah tentoc sahadja membikin ta' se- rapa orang. Perkara saja berpantalon itoelah boekan- | nanguja orang* disitoe, karena senantiasa ito, tentoelah toean M. A. tiada chilaf lagi. gek bandjir seperti Japara. Penoelis telah Bulgarie semoes. Meskipoen saja tinggal di Ngawi beloem mendahoeloei berdoa dengan manadahkan kedoea tangan penoelie arah kelangit: "O, ia Allah, ja Robbi, moedah moedahan di jang berbahaja seperti hi !!!!! mengkirik boeloe koedoekkoe.

Kemoedian datanglah angin dari koelon tiada melarang, dan boleh dikatakan Vrii dengan bersoeara riceh rendak, jalah socaranja orang' didaerah district Poenceng, di Disini saja hendak bertanjak kehadapan sebabkan dari banjaknjakorekan Bekel. Papai kedjadian rodo banjak bekel¹ disana jang ade hal korek desa, tetapi tidak seperti ser- pat itoe, pandiang 6000 Yard. Seperti noot toesn Hoofd Red. haroeslab ta dialami Toesn wedono jang sekarang ini toean fikir pandjang lebar, boeat saja sen- agaknja. Apakah itoe sebabnja? Barangkali 1916.

witan ,dadoe of djemeh". lowoeng!

Maka dari hal jang demikian itoe, barangkali sebaiknjalah politie senantiasa menjelidiki keadaan didesas deerahnja, bagaimana keadaan sipendjoedi, ramai mengerdjakan wadjibnjakah atau tidak? Djangan nanti gek Sokoer kalau tidak.

Kemoedian hanjalah pencelis silakan Padoeka jang wadjib. Hamba bermohon kehadapan P. engkoe Hoof! Red. moedah moedaban selembar D. K. jang memocat hal ini, dihoendjoekkan kehadapan P. Kangdjeng Boepati Patjitan, barangkali ada goenanja. (1)

POEDJI HARDJO.

(1) Baik.

Perang di Europa, Sambosrgan D. K. No. 24.

Manoeroet N. Soer. Crt. hari 17 Februari

Particulier telegram dari Den Haag 15 Fe-

Warta Duitsch.

Sceatce warta Duitsch membilang:

Disebelah kidoel wetan Yreren maka kita (Duitsch) bisa ambil moesoeh ampoenja pen-

Pembalasan Fransch menjerang pada waktos malam akan ambil koembali pendjaga~-

Oostenrijk telah tinggal ada dimana Dur-

Reroesoeh.

Reuter telegram dari Petrograd hari 16 ga, bahwa Toean Wedono di Lorok terpin- Februari 1916 mewartakan bahwa diantara orang orang Duitsch di Wilna telah timboel reroesoeh. Satoe lu tenunt mendjadi matinje. dono di Kebonnagoeng. Wah lagi lagi me- Empat poeloch officier dan beberapa solda-Erzeroem.

Reuter telegram dari Petrograd hari 16

Dimana Kaukasus kita (Rus) dapat tambah ambil delapan bentenginja Erzeroem.

Kabar belaka gan. Sasoedahnja menimbaki pakai artillerie maka kita (Rus) lautas menempoek, kedjadian tambah dapat ambil lagi satos pendjagaan Eizeroem, dan dapat merampas 20 mariam dengan banjak barang' pekakas perang. La-

Dimana Monaster.

Reuter telegram dari Petrograd hari 16 Februsri 1916 ada mewartakan bahwa menosroet pemberita jang boleh dipertjaja makadimana Monaster dan kanan kirinja, djoemsaja, sedapat dapat haroes memakai selocar dengan tiada socatos apapoen. Sokoer !!! belah tiada lebih dari 10000 orang tentaraaja moesoeh jang ada disana. Diantara itos ada 3000 orang Duitsch, dan jang lain orang

> Barisan koelon. Reuter telegram dari Parijs hari 16 Februari 1916 ada moest warts Fransch jang mem-

Siang hari ada diam.

Kabar belakangan.

Lebih dahoeloe moesoeh menimbaki keras pada antero barisan Yperen sampai dimana tanggoel sebelah kidoel Hooge. Sesoedahnja itoe maka moesoeh melakoekan penjerangan infanterie pada waktoe malam kingga beberapa kali, maka moesoeh bisa masoek dimana kita (Fransch) ampoenja loopgraaf dimana barisan antara kanaal Yperen ke Cominen dengan djalam spoor dientara tampat tam-

Meacerost N. Soer. Crt. hari 18 Februari

Toerki moendoer.

Particulier telegram dari Den Heag hari 16 Februari 1916 mewartakan bahwa Toerki dimana Kaukasus terces moendoer dengan tinggalkan beberapa pekakas perang Barisan Inggris.

Reuter telegram dari Londen hari 17 Februari 1916 ada moest lapoeran generaal

Haig jang membilang:

Didalam does poeloeh empat djam jang telah linjap maka kedjadian perang artillerie dan bertjampoeh perang pakai granaat ditampat autora kenaal dan spoorweg Yperen ke Comines. Bertjampoehan itoe masih teroes sahadja,

Ditampat tampat jang lain maka ada diam sahadja.

Ezeroem djatoeh.

Reuter telegram dari Petrograd bari 17 Februari 1916 moeat warta officieel jang Erzeroem telah diatoeh (bedah) kena diambil oleh Rus. Kemoedian maka Rus diteri--sobreq delo itad granes alages sagged am doek di Erzernem sitoe.

tanda jang pelawanan Toerki di Armenie reau pestbestrij ling di Malang maka keadatelah pitjah (tidak bisa melawan lagi) lagi annia sebagaiwana dibawah ini. ada goena besar boeat Inggris dan Rus bolehnja melakoekan peperangan di Mesopo- loemeran, jang 9 bangsa Bosmiposetra jang tamie dan Perzie.

Kabar belakangan.

Didalam warta officieel maka didoega bahwa di Ezeroem jang djaga digarnizoen ada 100 000 orang tentara dengan 467 mariam.

Benteng bentengnja oeroet pinggir ada 227 mariam, dan benteng' jang ditengah' ada 200 mariam.

Dilepas dengan hormat atas permintaan sendiri, advocaat en procureur pada Raad van Justitie di Sperabaja toean mr. van Aken.

Mochoen lepas, Raadsheer Hooggerechtshof toean mr. Boekhoudt telsh moshoen | telsh mati semosa. berenti dari pakerdjaan negeri (ontslag nit lands diezt.)

Belanda atau ondernaming Belanda jang Crt. sama kasih lepas pada orang orang bangsa Duitsch jang sama toeroet pada firma atau onderzeming itoe. Adaposa tentang memberi lepas itoe maka firma dan onderneming itoe semoea mengakoenja tiada berkoeboengan soeatoepoen dengan perdjalanan politiek. Pada pendapatan toean Dinger kendaan jang sedemikian itoe ketarik dari perbocatan Consul Inggris, maka tosan Dinger akan bikin protest. Akan tetapi N. Soer Ort. kapan hari soedah wartakan bahwa Consul Inggris sangat awastan pada firma atau onderneming Belanda jang ada berhoeboongan dagang dangan Inggris atau Aus tralio pakai pegawai bangsa Duitsch atau tinds. Kelau firma atau onderseming tadi pakai poenggawa bangsa Duitech maka Inggris dan Australie lalce tiada mace berhoeboengan dagang; dan djoega soedah kedjadian jang begitoe itoe.

Soenggoeh soesah bangsa Duitsch itoe. Maskipoen tinggal dinegeri jang neutraal dan toeroet pada bangsa jang neutraal djoega, maka misti lepas sebab negerinja ber-

perangan.

Lindes besar. Soerst kabar Java Bode dapat warta bahwa di Taroentoeng, iboe kota tanah Batak telah kedjadian ada lindoe besar sehingga banjak kepoenja'an' orang orang mendjadi roesak. Roemah roemah Gouvernement banjak jang misti dirombaknja lantaran rossak terbawak dari lindos besar itoe.

kedjadian ada lima candidaat jang bikin examen boest masoek sekolah kweekschool (tjalon goeroe Belanda) di Nederland. Kemoedian dari lima candidaat itoe maka seorang candidaat jang dapat examennja (N Soer. Crt.)

Militaria. Scerat kabar N. Sper. Crt. dapat mewartakan bahwa overste toean Schutstal van Woudenburg dalam boelan Augustus 1916 akan djadi kolonel. Dalam ini tahoen maka majoor toean Ten Seldam akan djadi luitenant kolonel. Kolonel trean Den Dooren de Jong di Atjeh akan djadi commandant dari derde brigade di Soerabaja.

Boeat gantinja kolonel toean Meulemans pada hoofdbureau infenterie maka dibilang kolonel toean Stolk, sekarang dari s ccessenverdediging di Betawi. Kolonel Stolk masib teroes merangkap diadi commandant tadi.

Luitenant Ter Poorten. Sograt kabar Java Bode mewartakan bakwa luitenant Ter Poorten (jang djatoeh dari vliegmachine) sekarang soedah ada banjak baik (semboeb) maka hari 22 Februari 1916 ia moelai boleh menerima tamoe.

Beloem seekak pergi. Tosan Pop. hoofdinspecteur dari post en telegranf dienst. kata Preanger Bode, membilang bahwa ia

does tahoen lagi bolehuja djadi koofdin pec

Tembako. Kapan nari kami wartakan jang Inggris telah bikin koerang pakainja goela. Dari itoelah kiranja maka harga goela di tanah Diawa ada toeroen harganja. Maskipoen tembako maka Inggris djoega tentoekan akan koerangkan pakainja.

Menoeroet Reuter telegram dari Havans hari 21 Februari 1916 pada N. Soor. Crt. maka di Havana banjak orang ta'senang perbogaten Inggrie. Orang orang Cuba mohou akan dapat losloss masoskkan tembako jang soedah pakai contract.

Apa kiranja ditanah Djawa barga tembako bakal akan toeroen ?

Post. Dalam seminggoe moelai hari 12 sampai hari 18 Februari 1916 dari sesakit Djatochnja Ezeroem itoe maka mendjadi pest jang telah dilapoerkan pada Hoofdbu-

> Residentie Rediri. Atdeeling Ked'ri 10 post l bangsa Asing. Semosa telah mati.

> Residentie Pasoeroean. Afdeeling Pasoerceau 6 pest loemerah bangsa Boemipoetera, telah mati semosa.

> Residentie Soerabaja. Afdeeling Soerabaja. 13 pest loemerah 1. jang 7 bangsa Boemipoeters, jang 5 bangsa Asing, jang 1 bangsa Europa, telah mati semoea.

Residentie Soerakarta. Afdeeling Soerakarta 30 pest loemerah, jang 29 bangsa Boemipoeters, jang 1 banges Asing, telah mati semoea. Afdeeling Klaten 1 longpest bangsa Bosmipoetera telah mati. Afdeeling Sragen 2 pest loemerak bangsa Boemipoetera, tadi, maka disini tak perloe kami soenting-

Dihapeeskan. Onderdistrict onderdistrict Babat, Poetjoek dan Soegio semosa dalam Tinda pakai bangsa Duitsch. Toean sideeling Malang telah dihaposakan boleh- j. a. d. in: hendak dimoelainja garap tabriek-Dinger di Betawi telah bikin vergadering nia terbilang tampat sesakit pest, (besment akan melakoekan protest pada firma firms | verklaring wegens pest opgeheven). N. Soer.

> Penetapan gadjih. Baroe 'ini Padoska Kangdjeng Toean L. F. Dingemans, Assistent Resident Koelon Progo di Wates (Djokjakarta) soedah menetapkan voorstelnja Padoeka Regent Adikarta tentang gadjihnja mandoor dan koeli 'djalan beerendienst boeat takoen 1916 diatoer begini ringkesnja: A. Mandoor djalan heerendienst moelai gadjih f 12,50, soesoedahnja satahoen f 15. soesoedaknja lima tahoen f 1750, sesoedah aja sepoeloch tahoen f 20, seboelan.

> B. Koeli dialan heerendienst jang tetap, moelai gadjih f 3,50, salantasnja tiap tahoen dapat tambahan 10,50, sampai gadjib f 5, seboelan; itoe pakerdjaan boest sete-

ngah bari.

Mendjadi soesoedahnja atoeran baroo ini (tahoen 1916) lainnja orang jang terseboet dietas, jang soedah dapat tambaban gadjib, iaitos prijaji Bestuur (wangkon kabospaten Adikarta); ja'ni doeloe kepala district gadish f 150, sekarang gadish f 200, dan masib dapet wang declaratio f 20, seboelan; kepala onder district doeloe gadjih f 75, sekarang d atoer: djikalau bolehnja mendjalani pakerdiaan soedah lima tahoen dapat tambahan gadjih i 25, jang koerang dari lima tahoen dapat tambahan wang declaratio f 15, seboolan.

Hal tambahan ini, disebabkan tambahnja pakerdjaan: (kiranja penoelis).

Mengoslangi hal naeknja gedih maudoor atsu koeli tetap terseboet diatas. P. K T Tiada menjenangkan. Di Malang telah A. R. kasi nesehat: atoeran itoe didjalankan pada jang pakerdjaannja baik dan madjos.

> Pada pendapatan pesoelis: maka pemarintah mengadakan atoeran itoe semata mata boeat pencentoen, agar Boepaja mariks itos bolehnja dengan melakoekan kewadjibanja sebenar benarnja; dan lagi mengengat jang marika itoe, menanggoeng roomah tangga: boest rata'nja mangkin lama mangkin tambah kebpetushannia sehari harinja.

Dari sebab itoe, penoelis menjangka boleh djadi atoeran itoe akan dilekaskan djoega oentoek penggawai ketji), jaitoe golougan djoeroetoelis, oppas dan sesamanja. Tioemah sadja beloem sampai waktoenja. Baiklah toean' golongan itoe, poedji jang soepaja atoeran jang maha adil itoe, bisa lekas melimpahi golonganmoe. (Nau tidak ossah posnja permohonan, posdji sadja Tach Goestimas kan soedah sotjo Batoro bookan?).

Maka karangan ini, djika kiranja tiada ada keberatan dari sesoewaktoe apa; soedi apalah kiranja tosan Hoofdreds eteur soeka moeatkan dalam pangkocan tocan e: ch: Darmokondo; bij vrpoen sama dibetakoei oleh jang wedjih, kedoes doesnje; setelshnja penoeis matoer noewoon.

poen: LOEGAS.

dadi banjaklah kepala: desa den orang koel: jang sama mengadap. Adapoen perloenja bendak dimintel morfakstan pads seorang tamoe bangsa Oilanda, kabarnja dari Soerabaja dar djadi Administrateurnja fabriek minjak kelaon di Malaug. Dus bangsa kapitalisten. Jang dibitjarakan kira kira begini:

Itoe toean tamoe hendak berdirikan does boeah fabriek minjak kelaps; jang seboeah fabriek hendak didirikan didesa Watoekoero onderdistrict Bosbostan (Poerwodadi) dan jang seboeah lagi dirikan didesa Ringgit onderdistrict Grabak (Koetoardjo). Adapoen kapitaalnja semoon boont doen fabrick itoe banjaknja dosa miljoen rospish. Semosa orang koeli dan kepala' desa matoer tidak ada halangannja alias moefakaaaat !!!!!

Toean tamoe berkata maka sa'andainja itoe doen boenh fabriek soedah terdiri, bagaimanakah bisanja fabriek dapat kelapa adjek. Aps boleh orang orang desa pohonnja kelapa disewa oleh fabriek boeat '/ nja dari kepoenjaannja semoca, lamanja bocat 10 tahoen, dan sewannja boeat satoe persatoenja pohon jang soedah berbosah fil lamanja i tahoen. Djadi ospams ada orang posnja pekarangar pohodnja kelapa ada 100 pohor; fabriek mist: njewa jang 75 pohon, djadi cov tractnia (*e wan) delam 10 taboer, ada f $1\times75\times10=1750$ zege. [Toedjoe ratoes lima poeloch roepijab]

Tetapi seandairja ada pohoen kelapa jang spedsh disewa oleh fabriek maka kena omo, disamber goentoer, atau rebah itoe fabriek misti minta ganti kepada orang jang njewakan, bal ini semosa orang dan kepala kepala desa matoer moetakaasat!!!! Masih banjak hal hal jang dibitjarakan oleh kapitalisten kan, sebah tidak lain diawabannja tjoemah moetakaannat!!!!!!! sadja.

Kepoetossannja nanti pada boelan 30 Maart nja. Dan kepitalisten tadi hendak beremboeg pada K. T. Ass. Resident di Poerworedio doeloe. Achirnja tentoe kedjadian.

Padoaka ankoe redicteur, bagaimanakah akan diri kami ini, kami poenja tanah soedah disewa oleh fabriek, maka sekarang kami poenja asil jang tentoe, dari pekeloearannja pohosn kelapa, akan liujap. Sebab dji ka itoe fabriek soedah berdiri tentoe kami ingin menjewakan djoega, dus soedah barang tentoe kami ia akan masoek digilingan. Tablou !!!(1)

Wasslam bin ma'af sihodob. BAGELENE 3.

(1) Fatsal jang begini kami ta'dapat menim bang apa apa, toch sebagian besar pendoedoek disitoe soedah sama moefakat. Tentang kenasimalahan akan terdapat dari kedjadian jang makin menjedihkan. Oempama kalau orang soedah terlaloe hidoep lapar, kebanjakan lantas berani menekat berboeat jang tidak baik. Biasanja ka lau soedah begitoe baharoelah datang peratoeran jang seksama.

Mendjadi tauladan. Setelah P. K. P A. Mangroensgoro VI meletsikan diambatan jang moelia itoe, antara orang jang djaoeb dari kota Solo ini, sama hertanjak; apakab sebabnja P, K. P. A. M. N. meletakan djambatannja jang moelia itou? Apakah soedah djaoeh oesis?

Apakah berhoeboeng dengan K. Ratoe Pakoe Boswono? Apakah berhoeboeng dengar mossin perang er 28 Pertanisan sekian itoe reroslis poen tiada mendarat mendiawab sedikitpoen. Oleh sebab pencelis boskan darab M. N. maks ditanja oleh merika, terpaksalah kami ini lahirkan pendapatan seperti di bawah ini:

Dari hal P. K. P. M. N. tiada bertachte lagi itos, tiada dari hal jang terseboet diatas; tetavi malah mendjadi tsuladan bagi

sikromo's. Adapoen ceraiannja demikian:,,

moeda dari Kasoenanan. Salama radja moeda itoe doedoek ditachta keradjaan, beliau gaanja. itos menetapi koswadiiban, apa lagi berdiasa, boleh dilindoengi hamba ra'ijatnja. Artinja:,, Barang siapa mendjadi pembeser, atau pegang pekerdiaan, haroeslah bekerdia jang soenggoeb. Djangan asal gadjih soedab tetap. Apalagi diadi pembesar haross tjari oentoengnja negeri, (memadjoekan), dan tiinta pada orang ketjil (volk).

Hal meletakan djabatan itoe, artinja: Maskipoen beliau bangsawan, tetapi beliau tiede terime kehormaten legi.

அவர்! பாவை ஆயுலு விளான வள்ள வரளா வுவரமா ஆகிரிக்டுப்பி, வீர்ஐயிருவூருவுவிலாலி கடையஆயூக வளர்கள்வி ஐவர் ஐவர்கள் ஆர்வேன் உர்வூர்

Sesarang beliau bersemajam di Soerabaje; hendak mendirikan perdegangan (handel).

(terpoedji) bangsewan hartawan, soeka me-

mendjadi tsuladan bagi orang ketjil dan prijaji laineja jang soedah pensioen. Barang kali maksoednja beliau; mengadiak pada sekalian b. r. teroetama pada prijaji jang soedah pensioen.

Sabab jang kebanjakan prijaji jang soedah pensioen, tiada maos bekerdja lainnja; hanjalah makan wang pensioen sahadja; dan salah seorang prijaji jang misih minta dihormati seperti doeloe. Hmm!! Maskipoen soedah tjoskosp jang dimakannja, tetapi mentjari ictiar lagi. Pertams; menambahkan harta bendanja, kedoes mendjadi toentoensa bagi orang ketji/ qui em: em: Bommes Lyen Sommen L குவ அள்சிக்கார் முன்று வர்வின் விரும் இவர்கள் விருவத வண்ணைவு

Sebab zaman sekarang jang perlos sekali iaitoe: wang. Dioempamakan radja wang zelfde radja doenia. Karena wang dapat menggoegoerkan goenoeng erz. Barang siapa jang tiada beroeang, tentos aras arasan, begitoe djoega jang berosang, tentoe tjabrak. Dus jang paling perlos. I. goenawan II. hartawan, boekankah P. Hoofd Red. ?

Tjoekceplah oeraian atau djawab kami, hagi orang desa of bodoh; hal K.P.A.M. N. VI meletakkan djabatan jang moelia itoe. Akan tetapi moehoen bertanja pada ankos Hoofd Red: sahadja; biar penanja maram adanja. (Betoel kalau j.m. itoe dikata mendjadi tauladan. Red.)

Wong goenoeng BANDONAN D/M.

SOERAKARTA.

Marco. Dari fehak jang bolen dipertiaja kami mendapat warts, bahwa moelai hari 27 ini boelan, saudara Mas Marco telah dikeloearkan dari pendjara di Semarang. Lain hari ini chabar akan kami terang-

Hawat telefoon dipoetoest. Baron lini kawat telefoon diantara piket no. 2 K. M. 112 didesa Gambiran, onderdistrict Pa-| djang [Solo] kira kira pandjangnja 195 M. soedah hilang dipostossi orang. Koerangadiar benar kianat itoe.

Telegram. Orang kirim telegram ke Amerika via Europa sekarang telah idinkan ingi.

Pest. Pada 24-2-16 ada 2 orang jang kena pest; dikampeeng Serengan dan Kepatisa wetan. Mati semosa.

Pada 25-2-16 ada 5 orang; dikampoeng Stabelan, Pasarlegi, Serengan, Tipes dan Gedongtengen. Mati semora.

Asal oesoelnja P. A. A. M. N. VII. ban orang bodoh itoe kira kira nanti senangnja Ini pati Darmo Kondo acalah kami lampiri keterangan asal oesoslaja Padoeka j. m. Kangdieng Pangeran Adinata Ario Peranos Perangwadono (M. N. VII) sospaja diketancei tosan tosan pembatja sekaliannja.

Seriwedari. Beberapa malam ini soedahlah toean directeur gambar hidoep jang biasa menoendjoskkan permainannja di Schonwburg bergindah ditoendjoekkan ke Seriwedari. sebab di Schouwburg baharoe diperbaiki.

Dengan adanja gambar hidoep itoe di Sriwederi djadi banjak crang jang mengoendjoenginja. Teroetassa kelamarin siang beratoes ratoes orang jang masoek di Sriwedari akan melihat muziek main main.

Doeloo keramaian di Seriwedari itoo sebagai dimaksoedkan oentoek kehormatan hari jang dimoeliakan, oempama bersetosdjoe maleman boelan Poessa atau maulid Sri Soesoehoenan enz. enz. Tetapi halnja sekarang roep. nja tiada demikian, maski ta'ada tegasnja apa' sekalipoen, boleh di Seriwedari diadakan pertoendjoekan dari lain tehah.

Pada fikirannja jang berwadjib keljoeali menolong sipemboeka pertoendjoekan djoega Seriwedari akan tambah has:loja lanta-K. P. A. M. N. itos boleh diseboet radja ran dari banjakuja orang jang membeli kaartjis boeat masoek di Seriwedari itoe,

> Kami memfikirkan koderatnja didoenia - pabila ada jang roegi, tentoe ada djoega jang hercentoene; lalos kami dapat menjangka, bahwa adanja pertoendjoekan itoe, tentoe membikin roegi bagi orang banjak pendoedoek dalam kota Solo jang sekarang lagi bersoesah lantaran tertimpah pengaroehnja pest. Atau lawannja membikin centceng kepada lain bangsa sipemboeka pertoendjoekan dan djoega membikin centcengnja Sariwedari. Siapakah jang empoenja Seriwedari itos?

> Achl sampai disini sadja. Djangan djangan nanti pena kami mentjorek jeng tidak tidak.

Banjak boehaja darat. Kira kira lanada chabar jang kami dengar, bahwa belian taran keborosan orang jang kebanjakan (oranz tidak mempoe) tidak terdiaga, maka disini Kalau chabar itoe hener, alangkah baiknis; sekarang lantas diadi hanjak pengganggoeen boesja darat dipekan pekan dan distati-Darl district Poerwodadl. (Koetoardjo) noentoen pada kehanilan. Maka maksoednja on spoor. Malahan ketika Seri Soesoehoehendak, menetapi djandjian jang ia baha- K.mi chabarkan ketika Kemis 17 Februari beliau itoe, tiada terbawa dari kekoerangan zan kondoer dari mendjadjah negeri pada roe baharoe ini bikin, Dus ia masih tinggal 1916 kira djam 4 sore dikawedanan Puerwo- of tiada menambah harta bendanja; hanjalah 15 hari boelan ini, sebocah ampilan golok jang diampil oleh M. Ng. Atmosoekatgo, Saia sinshe gigi bernama djoega soedah hilang disolom boeaja darat distation Balapan.

Woningverbetering. Harganja barang barang akan goenanja woningverbetering moelai pada 21 bari boelan ini, sebagai be-Tikost:

Dakpannen (gentens) per 1000 stuks model Soka f 12,50 id id stuks model Kertascera , 1050

id per 1000 stuks model Bajat Glazen pannen (id katja) per stuk Notpannen (genteng woewoeng)

-per stuk Metselsteenen (batoe mersh) per Dahribaj jikera (pakoe oesoek) "kati " Panlatspineers (id reng) Blikspijkers (id idep)

Portland cement (cement biace) Rocde cement (id mersh) , M's Kalk (kapoer) per krandjang Nokstukken [woewoeng] Gedek per stuk 4 × 150 M. f 0,75 id id id 3×2.75 M. 1.-

" 0,30 Bamboe ori per stuk id dakribben (ossoek bamboe) , 0,4 per stuk id panlatten [reng bamboe] . 0,04 per stuk Dolken (dolok) Kedoengbanteng pandjang 21/, M.

Kedoengbanteng pandjang 3 M. , 0,75 id Kedoengbanteng pandjang 4 M.

Gespletendolken [dolok sigaran pandjang 3 M., 0,45

Uitdunningsdolken per stuk [kejoe koelitan] satoe bidji " 0,30 Dakribben ronde [oesoek boender]

lang 3 M. tordoorsnede 5 c. M. Dakribben gezasgde [oesoek gradjen] lang 2 M. zwaar [berat] 3×5 c M., 0,17 Dahribben gezaagde [oesoek gradjen

pandjang] lang 2,30 M. zwaar [herat] $8 \times \overline{5}$ c.M., 0,25 230 M. zwasr [berst] 2.60 M. id 3×5 c. M. , 3,35

id 2 M. 2 90 M. id 4×6 c.M., 0,40 id 3 M 2 90 M, d id

 4×6 id id 4 m. en or 4×6 c.M. id 3 M. lang [pandjang] 5×7 id 4 M.

Mlaten. Beloem selang hari ini, seorang diedjaka bernama Senen, didesa Bendo prijzen baljar penceh sala bole trimakan ce-[Poerno] soedah mati karena djatoeh dari wangnja. memandjat pohoen njicer.

- Ketika pada 19 bari boelan ini dicega adalah seorang bernama Kerijoreso, didesa -179-Bostoch (Kepoeroen) soedsh djatoch dari mandiat pohoen njioer poetoes toelang kakinja hingga membawa pada adjalnja.

ADVERTENTIE.

DI DJOEAL

Batos pasang koeda laki item moeloes, sandelhout tinggi 41) 3"), cemcer 7 tacen, katoeranggan bagoes, satoe-persatoenja djoega bisa tarik sendirian, arga f 1200.

Boleh list diroemshnja toesn LOTH TJANDISE WOE. -33-

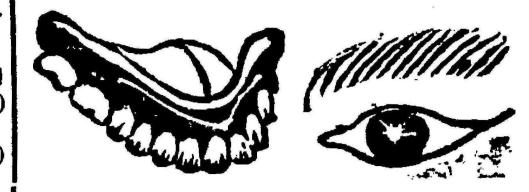
Apa itoe? ja!

Sebosah boekoe berserta soerat Rahasia dika rangkan oleh M. Ng. Sastrokarjoso di Mangkoenagaran Soerakarta, itoe beekoe mengadjarkan ilmoe: orang diloear bisa dapat tahoe tentang kalimet jang orang ada toelis dalam kamar, maskipoen dipakainja bahasa apa djoega seperti babasa: Inggris, Franz, Duits, enz. angsal sadja mencelisnja itoe dengan hoeroef Wolanda, nistjajalah dapat ditebaknja (dibadé Jav.) sedang harganja poen tiada mahal.

1 Boekoe kompleet tjoems f 1.50. Franco aangeteekend tambah , 0.15. Rembaurs post ,, 0.90. " spoor .

Lain dari onkost bestelgoed orang boleh da pat beli pada:

Lie Tjin Biauw



பா வக்கு நின்கு குக்கு நின்ற

andere dolken [dolok lain' nje] 2 M. , [0.60] am Amujung Geum and gang 1,30 Grand, ringnandny zrigin,

พิลากา ลาเมอง

LEKAS BELI LOTEN AMPER ABIS DJOEWAL LOTERIJ OEWANG

Koloniale Tentoonstelling te Semarang tariknja 17 Maart 1916.

Satoe Lot Antero f 14. -. e f 100.000,— Seprapat lot f 4.— 25.000.—

Franco Aangeteekend tambah f 0.20 cent. Officieele trekkingslijst di kirim pertjoema,

Lotnja bole depet beli pada LIEM KIK HONG Kassier Jacobson Semarang.

^{நி வணிவி ஆய.} Mana way wang magi

h gwaland Bardhan gentar my nagarayan na magar வி வகுவு வழக்கு வய வெள்ள நகிர்குறுள்ள வளி ram gan glau gulli au gang gan dan id Kanderi shi ga ayiri. gwagang akunam-uddi helida ay sana zana. dagangana adan 1971 gali sangggalangan 1 சுண்டு முன்று முகையும் 10,62 ந்தனையு 1-122 q-22 gr. 10, 18, 24 2-22 2-2 2-2 2-2 2-4 7 - 10,95 ,

BOEKOE Hasmoroloio

Menjeritakan Ilmoe kasampoernan Hoeroep Djawa pake tembang terhimpoen oleh

NG. MANGOENWIDJOJO

DI SOEBAKARTA. Lo boekoe harga f 0.75 lain onkos kirim Toko aangeteekend fo. 80 franc N. V. Drukkerij B. O. Tjojosdan Sol:

etakaduskubuduskubuduskubuduskubuduskubuduskubuduskubuduskubuduskubuduskubuduskubuduskubuduskubudusk TOKO P. G. A. GERR Lodjiewoeroeng telefoon No. 197.

Baroe trima dari

Negeri Turki Minjak roos, harga satoe botol 25 gram f 5.— Menoenggoe pesenan

P. G. A. Gerrits.

Kabar perloe

Juwelier

Toekang lontjeng Blakang benteng Solo. Telefoon No. 69.

Ada sedia banjak lontjeng - lontjeng, wekke erlodji dan barang - barang mas, perak dan barlian.

Tempat bikin betoel dan bikin baroe. Graveeren tida pake onkost.

Lebih moerah dari di Europa.

-17 -

Memoedjikan diri.

Tradel mark.

MOESIM BATOEK!

Djangan dibijarkenlah kaloe batoek, bila djadi kras, nistjaja soeker bagi semboehke nja. Maka kaloe brasa sedikit, baik poen batoek masoek angin of jang kering atau basa, dengan lantas beli digoeraken.

OBAT BATOEK-PIELI BATOEK.

Jang sama paling kras dan moestadjab. Sigera djoega bisa semboeh betoel sebeloemnja kras•

Harga f 1.— f 0, 35.





Kalos orang jang tida berpenjakit, tapis oetuknja ketoel, ingettannja tjapek dan males bikin apa-apa, dan lagi semangetnja tida bernafsoe sama sekali. Pendeknja tida enak of seger ba-dannja. Mareka temtoe berpenjakit djoega. TAIHO BAIK SEKALI DIGOE-NAKEN PADA MAREKA ITOE. Kalos sadja ia minoem TAIHO, medjadi koeat oerat oeratnja, dan engetannja bernafsos sanget serta seger dan senang betsel.

SEBAGI ORANG TOEA DJADI BALIK MOEDAH. Silahken ditjoebah dengan lantas.

Harga jang besar f 10,— jang ketjil f 5.—

TOKO OBAT JAPAN

SEMARANG, SOERABAJA, BANDOENG, BATAVIA.

Semarang.
Bandoeng.
Cheribon,
Tegal.

R. OGAWA & Co.

Batavia. Malang

KETANDAN — SOLO.



PERLOE DI BATJA!

JAN: "Toean ada kabar ara?"

PIET: "Kabar jang perloe sekali, dengarlah: firma R. Ogawa & co. Semarang Bandoeng, Cheribon, Tegal, Malang, Batavia en Solo ada mengasi taoe pada publiek aken mendjaga kasehatan badan. Sebah ini jang paling perloe sendiri bagi kahidoepan dalem kasenangan. Tida bisa senerg kaloe badan sakit, boekan! Dari itoe siapa rasaken badannja sedikit koerang enak, lekas lekas minoem obat soepaja tida ketlandjoer. Dalem hal sebagitoe firma R. Ogawa & co sedia sampe tjoekoep obat obat, jang mana publiek boleh minta sadja prijecourantnja jaitoe Moestika atawa "penoendjoek djalan keslametan" dia nanti kasi dengan pordeo (tida oesah bajar apa apa).

Oeang bisa di tjari, tapi Djiwa tida bisa dibeli!

No. 31 AER RADJA.

Djika brasa kepala panas atawa berat, posing, hingga badan ketoeroet tida enak, tjobalah sigra siram 4 atawa 5 tetes Aer Radja diatas kepala. Lantas sadja mendjadi heran terheran heran kerna sakoetika itoe djoega kepalanja berasa enteng sebagai ada keloear hawa djahat. Kentara sek li jang itoe penjakit ada menjingkir. Tida antara lama abis sakitnia kepala dan badan saänteronja mendjadi seger. Djoega amat bergoena toeat bikin ilang sindap |koerap| dan bikin bersih kepala; segala baoe jang tida enak poen ilang. Orang jang soedah ditoeloeng dengan ini obat soeka berkata: setetes Aer Radja ada saoepama berharga 1000 roepia.

Djoega soeda terboekti orang jang sakit pajah seperti kena demem tijphus en lain lainnja apabila tjioem ini Aer Radja rasanja lantas bertambah kesegeran.

Harga 1 flesch f 1, 25.



Saja poenja tenoga ada besar sekali dari rebab makan obat "POKOK"

No. 75 "POKOR" Obat koeat.

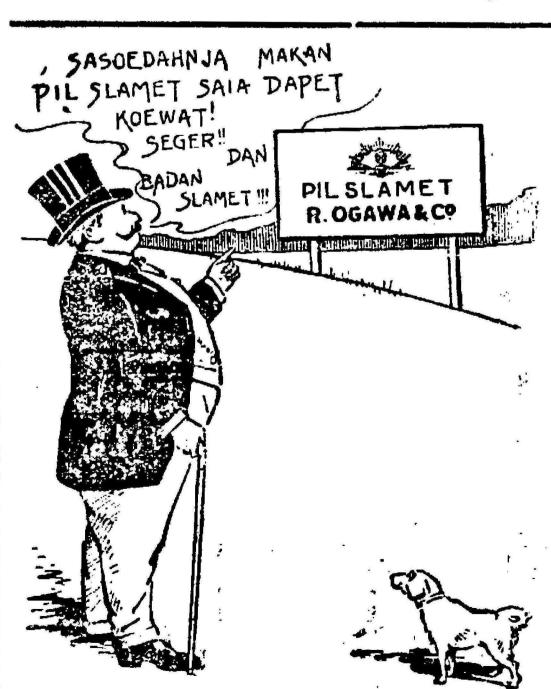
Orang jang zwak, koerang tenaga moeka poetjet, mace tidoer sadja males bekerdja, di waktoe malam soesah tidoer dan sering mengelindoer dari sebab banjak pikiran, soeka kloewar kringat dingin. badan dan apa lagi kaki en tangan anjep of dingin, djoega orang lelaki jang banjak plesiez prampoean badannja selaloe koerang sampoerna (tanda koerang soengsoem) nah, itoe semoewa ada menjatakan jang kawarasannja soedah dikrikiti saoepama tjagak roemah dikrikiti tikoes. Poen prampoewan jang ada kloewar darah poetih, dan prampoewan jang dapat kain kotor tidak tjotjok airnja tida tetap seperti jang biasanja, itoelah haroes diobati.

Segala penggodahan kewarasan terseboet di atas menjatakan jang pokok kewarasan telah linjap dan moesti ditjari kombali lagi, akan bisa mendapat kombali itoe pokok kewarasan, baiklah pake obat jang bernama "POKOK" Inilah obat pilihan dari Japan jang sanggoep menjpekoepin kombali kat koewatan dan kawarasan jang soedah tergoda.

Tjoema sadja orang misti awae:

Moestinja ada pake merk KIPAS.

Harganja jang besar f8— Jang ketjil f1,50.



Pil. Slamet

Siapa siapa jang sajang en tjinta anak bini dan diri sendiri perloeken batja betoel apa jang terseboet di bawah ini:

Ini obat paling oetama boewat orang orang lelaki dan prampoewan atawa anak anak jang koerang koewat badan (lamsin) koerang darah, moeka poetjat, tida soeka makan, napas pendek sakit otak, sakit kepala poesing, sering sering mata djadi gelap waktoe malam soesah tidoer serta banjak mimpi jang koerang baik lantaran kebanjakan pikiran; — boewat sakit batoek gangsa atawa butoek kering (tering) dan boewat orang jang baroe baik dari sakit; badan masih lemas atawa koerang koewat.

Djikaloe makan ini obat waktoe malam bisa enak tidoer, dapat napsoe makan dan tambah darah, serta otaknja tambah tadjem badan tambah koewat

Orang jang tida sakit boleh makan saban hari soepaja badan segar slamet djaoeh dari sengsaraan dan kemlaratan.

Djoega paling perios, boewat dipaks njonjah njonjah pada waktos hamil (boenting). Njonja njonja waktosnja boenting biasapaks ini obat bisa dapet koewarasan badan, anak mendjadi koewat Atawa Njonjah jang soska keloeron atawa wak-

toe beranak ada soesah lahirken, atawa njonjah njonjah sasoedahnja habis beranak soeka dapet segala penjakit djangan loepa makan ini obat soepaja badan djadi kaewat dan begitoe djoega anak jang masih di dalam kandoengan bisa djadi soeboer, mendjadi baik dan gampang di lahirken.

Ini obat soedah kesohor sekali diantero tanah Japan dan soedah dapet banjak poedjian dari toewan toewon Dr. Japan jang paling kesohor pinter.

sedang f 8.- keijil f 1, 50.



No. 23. Pil Moelia.

Djikaloe njonja njonja daterg boelan tida tjo tjok pada waktoenja, soedah tantoe koerang enak badan dan kamoedian bisa toembosh rospa rospa penjakit. Njonja njonja jeng sering sering dapet kapala poesing, mata djedi seperti gelap, koelit djadi seperti kesemoeter, kaloe ditjoebit tid a brasa dan waktoe malem soesal tidoer sering soeks kaget, dantidaads papsoe makan, badannjako erangseger. PERLOE SEKALI makan ini Pil soepaja lantas mendjadi baik. Poen boest njonje sjonje ! jang mace dateng boelan atawa pada waktoenia dateng boelen pinggang dan percet bress sakit of dateng boelsunja adako erangatawaliwatdarimoesti, DJANGAN LOEPA makan ini PIL MOELIA.

Sebagimana diketahcei oleh hanjak orang njonja njonja jang dateng huelan tida tjotjok, banjakan TIDA BISA HAMIL [boenting], maka kaloe makan PIL MOELIA hisa tjotjok dateng hoelannja dan membikin betoel doedoek-

nja itoe tempat anak serta membikin seger badan dan djoega boleh dharep akan bisa djadi hamil.

1 MOELIA BISA LEBIH BERGOENA DARI f 1000.—

Harga doos besar f 2,55 Harga ,, ketjil f 1,25

"BISA DAPAT BELI DJOEGA PADA TOKO NANYO & Co.

lledo to W. where and sou (mil) R. En un mans un an อีก ลๆ ๆ ลัก เก แ ll Radays

M. R. og non En on มี ชูม x เพ เพ เพ พ

Amundigated granguane து வகின் ₁₀ து திய வலவீரவ ஆர். 20: வசைய் எவியலியலி क्रमा द्वारा का का क्षेत्र का का मुक्त के की ருவன் வட பிறுவார்.

ினு வெயை வின் வின் வையை வையியை விலை வார்க்கு வின் விக்கு வின் விக்கு வின் விக்கு வின் வின் வின் வின் வின் வின்

!! ஐவதீரியஈடுவ_{ு. ஐ}தீவ தகிகியி க்கமா, ஜவ ஐவ், வகஓஓநீய்யலு, வழுவாகவயுமைக்குகிறி ய வாய்க்காவர்கு ஆடி ஆம் வருக்கா அழுகினு வருகாக காகும் காகும் காகும் காகும் காகும் காகும் காகும் காகும் காகும்

#வுவவிவ்வாயுவ்காய அனகுதிரில் வின்ற அயை ரவுமை சிதியா சிவக்காகியுகினுக்காய ஜா

!! நூயை ஆயனிழுவல்! நவுகையியல் வளருகுள்கள் சிக்கில் சிக்கில் குவின் ஆவினுவய ஐவிவருடி உடு நின்ற

Zonneschijn.

· க்காரது உட்டுக்யாறுவருவிகுறுவிக்கி: வநல்முக்

(1) And alumen ward & manguy wang 18 man 26 man 25 man 25 (n man) and man man 2 3,000,000 der in the automorphism and mangual பெயறுய் வக்கு விறுவது விறுவி வது க்குர் சங்க

இது முக்குகும் முவர், மிவுழைகளை பது பகு பகு விகுகியார் பக்கு விகைகளை நடிக்கொள்ளது. இது மூகுகைகளை இது முறியார்க்கு விகையில் முறியார்க்கு விகையில் விகையில் விகையில் விகையில் விகையில் விகையில் விக அருவிக்குவாவு அவி விகுவது இரக்கும் குறு விகுவிக்கு விகுவக்கு விக்கு விக

க்கள் வரும் வரும்

Il our en ou au au al en s com "

- E & 420 D. K. No. 24. கொளுமாயில் நிரையில் விட் வதியவது வறுப்பபு இவன் (பிறியன் (பிறியன் man பிறியம் இது மன் விறியம் விறியம் விறியம் விறியம் விறியம் விறிய

ഒപ്പ് പ്രെസ്ത്രസൻഷസം

หถามปะเทยการมูกไ

ाल विष्यु क्यां लाय भू **व्या**कृट

A 2 R. M. men 6 Acomes

Be-BBBBB

and a may about

II to my By Danker of Bon.

लक्षमण्डामा भी देखार अस्टक्षेत्र

வூயியவுடையூள்ள எனவுவு

வவிக்கிறைப் பிடிய வுகியின்றிய

ည်ဆိုက်ဖြဲလေးရက၊ ဗြိတိယက်မာက**ာ**

. ஆரிவீயலி: எர்வி**ரி**ஜிவிவஜ

*กลนที่โรงกลเมลาปลาโรง เมพา*ม

D. D whymaying and and mander

(1) செய்யுள்ள வார்க்கை வறு விள்ள வி

hammyrideri Kum Kardell

ൂക്കാലസ്ത്ര നേഹ് (ന്നെന്ന്) Dadi matine si-Ance ikoe,

ENG EGUND BURNE GONDENE gant de de man de general tout de mais de la 30000 - அமற்பெண்டு - இ [Scutari] | வட்டுவை அடுகைய பிறு பகுக்கு இது நடிக்க நடிக்

Il on no ou ou .

Il main wal a was a was on the

യ എയ്താന കാന്നു വേ

10000 பத்துகள்களின் கவக்கழை தாய்கதிரும் வியும் அடியால் கவகு பெயக்கு அமிதிரிய சவிய படிப்பிக்கி 20000 அவை விக்கி கூடி (Albanie)வ வயறு, அமேப்பெறு கின்ன வடி அடி வடையின் வடி கின் விக்கி

வற்பத்தியக்சு அழக்கிற்றுக்கி ஆ க்கு குக்கு கிக்கு விக்கு காக கிக்கு குது குதி நிருந்தை கிக்கு நிருந்தை கிக்கு நிருந்து

[1] ந்திவுக்களைவேளைவேகள் அடைஅள त ह्या हक् बन्धि हिला जीती : बन्य द्वा बन्या छा बन्या का की

18 மன்றுள்ள வற்று வக்களை இ Moods เมษายก การเการ์ เลยใกล้อกการ

na na na

PORTRET jang paling bagoes terdiri oleh

babah KING MING di Waroeng pelem Solo sabelah lornja

SOEMOERBOER.

Dengan hoermat berharap akan toean' prijaji dan lain nja ampoenja perkenan tjita, boeat menjaksikan kepada KiNG-MING ampoeniager bocatan gambar portret jang begitoe bagoes dan ongkosnja amat ringan. Djoega sanggoep dipanggil dan membesarkannja gambar gambar. Tjoema djikalan dipanggil, ongkosnja poen adalah sedikit tambab. Dan bisa gambar djadi memjak sesoekaknja poelse kaja spa bole dan seberapa besar dan ketjilnja.

Katjoeali dari itos djeeps warns warns lijst boest pigors, KING MING poen ads sedia. -2-

म वाक रूट की का र எதுவா – வீழு வூகை கையிய வின் கூறி Am Bamicat segration (Blancon (al energ พลาในกลังกูเพลีลเผิดถนาผู้/ ผมุต ลีบุยนามเมือนกรณะผู้กายค. I துரை வி 11, 50. முடியாய்டியாடும், 10, ் அதி கி (ஆக் N. V. B. O.

SOERAKARTA.

TELEFOON NO HO.

म् मा क्षेत्र -167-

nandami gamagandang (ang mana an nagedmighting in gall mandely กทสมเพลไ en cer um ass as w



AND THE THE PA

Landand unique Barand algun भा भे बे ब्या का के कि के के कि का कि बे बार का प्रति के का कि बे बे कि का कि बे बे कि का कि बे का कि बे का कि entiment many entrage man dangen る。

er em assemi, man a

Zadan igen zaza jen e mente gen : ---EE

Staatsblad 1915 No. 302 art. 9. Alexandra mens Hunggrum Tuy will mild nie yung வார் குவிருக்கின் மூய்படியில்

ורושורושון

CA E. 最 い き は 、 क्ष (क्षेत्र) का का का का का का का का का

ஷ சுண் கை 22 வட்டுவரி 1 9 1 6 e word of all the track

नेल क्येकी क्येनक्षिय

บ € × คา พี ๆ คา คา 🕉 เ A ZOMER Com an angenera que As gen (privant en cursuslessen) GARI - PARTEN - OHE. SER A SER mangang man dangang man பு இறு வயது பற J. de ZOMER அவப்ப ள்ள வசுபறின்ன வடிக்கு வடி

Ingland chinage mail.

Madalon zetan na Madi Bunapayin de dadadiji எவரு, ஆன்கள்-1986கையைவுக்காக(விவி, நக்கில் வைள்ளது. வல்வன்னடிரமாகரவாறு பேர்மையிவ வளைக்குவகளாயிருகாவு ஆகுரிலி வவதவிகிறி mater adding you all dourthy man girl Wan tent d dausendas Kation gedan, ala Regenage and Angel daysm/ moneron-togginalens(Med 17 வகைய்களை இவை 1 10 விலை வுளையூனால் க்கி கமக்அவெற்களுக்கி வன்கைக்கொளுவுக்கி Brimgedmier, manhangeriengetengenen, ட்கள் வடுவி, N. V. B. O.

SEELIG & Zoon BANDOENG.

Baroe trima lagi: VIOOL complete dengen peti gossok senar hars 1 10- 1 12,50. 15. VIOOL boeat bikin Reclame dengen complet f 17,50 Gitaar harga dari f 7,50 complett f 10. f 12,50 f 15.-

Mandoline f 7,50 f 10, - f 12,50 8 O E L I N G pandjang 1, 4, 5, 6, 10, 18, klep f 8,50 sampai, f 25.— AKKOORDZITHER dari f 7,50 f 10-f 15.-

Segala perkakan, senaar cetawa lain lain dengen harga moerah. Prijacourant lah trima.

PELADJARAN BOEKHOUDING, HANDELS REKENEN DAN HANDELSRECHT.

Molai ini hari seorang Blanda jang memegang diploma Boekhouding A. dan. B. sanggoep memberi pengadjaran dalem boekhouding, handelsrekenen [itoengan dagang] dan handelsrecht [wet dagang] dalem basa Belanda dengan soerat menjoerat, djadi jang adjar ta' oesah dateng. Bajaran 10 roepjah seboelan. Keterangan lebih pandjang boleh minta pada Drukkerij Boedi Oetomo Solo.

Minjak Param Tjap



Berlbee-ribee.

Soerat' kepoedjian dari segala bangsa. Membilang terima kasih serta menjatakan MI NJAK PARAM TJAP SINGA dari LIM ENG TJI ANG di PADANG, jang paling MANDJOER dan emat MOESTADJAB akan membaikkan (munjem boehkan] rospa rospa penjakit soedah kesoshor koeliling negri.

Djoega soedah terima soerat soerat poedjis-, dari pada Toeankoe Toeankoe, Panglima Regenz Larashoofd, Koeriahoofd, Radja Radja dari Tat pancell dan Timoer, Hoofddjaksa, Sjech Sjock dan Alim Ollama rapat igama Islam, Njonja-Nionja dan Nionja djauda alam: Resident J. O. Boijle, Liatwilosianseng, Kapitein, Luitenant dan Wijkmeester, serts ankoe ankoe Penghoeloe wik Penghosloe Adat, Penghosloe Agama, Penghos. lee kepals, Wedans, Mantri policie, Djakst Landraad. Adjunct Djaksa, Kadji Landraad iamam dan Chatib, Goegoe Geegoe sskolah (on derwijser), Mantri Opium, Helper Opium dan Toean Toean Commiss dan Klerk post, Station dan Halte Chof, dan soedagar soedagar -jan ternama, serta čari tosan tecan pertoskangan socrat secret Repordies besar dark koempocias toeankostoeankos dan toean toean jang mendiabat pangkat pada Scuvernement, ija itoe de lam negri Residentie Padangsche Benedenland. den, negeri Padanganha Bovenlanden, Fort de Kouk, Paja Combo, Fadang Pandlaug, Selok Prinman, Fort van der Capellen, Batos Sangkar dan lain lain negeri, dan beberapa toean toean Journalist, Reducteur dari socrat shakar di Hindia Nederland jang medah peedji dari kej sibatam mosstadjabnja (kemandjoeranja). Inj Mizjak Param Tjap Singa seadah monjembesh, kan rospa rospa ponjakit.

Ini Minjak Param jiap singa meestadjab sekali serta kemandicerannia, amat perdice sekali orang crang mesti sedia ini Minjak Param tian Sings didalam rosman, torostama becat orang iang socks pergi kabustan dan jang socks berlajar dilacetan dan perdice boost orang jang pergi ditamah Melinia J. l. l. amat bergoens didalam periajaran dan berdjalanan diasah, kesibataanja ini Minjak Param tjap Singa ada amat beeer sekali, ijnitoe membaikkan segala

rospa pozjakit seporti jang terseboot dibawah ini: Penjakit kena Angin dan keeman keeman looks kens piss, dan tertjeetjoek best paker. bengkak kens terpsekeel, blesel, koskse tjanggee, bangkak bengkok, biring biring, keerap. pane, koreng, kadas koedis, toekak, nambi, penat penat, koeman ajer di djari, tangan dan djari. kaki, gatel, gatel, negala roopa penjakit dikeelit-

Schaling bien bien digigit sopasan, porset gas beeng digigit kale, colar, laba (tawen), kera miang bie bie kena colat boolee, galigate, digigit semeet api, njameek dan kena angin djahat. masok angin. sakit percet, mercejan angin, merecian deer!, sakit celes ati, sesak mapas, sc. sak seles ati, kaki tangar selaran, ketingtice'kan antere badan, Kepala possing, batechbatoek, sakit dada, sakit kepala, sakit serat mossi dan kena terbakar, dengan api, kens ink seerat jang terbakar kena besi panas, tersiram ajer panas den lain lain, penjakit dingin dan penet ponst antero badan, badan demant kaki tengan dingin dingin loempos, sambok unmbot, sakit pinggang, sakit dalam teelang cerat carat kakes, entick (reumatik), melandies melandjar, sakit terkilir, salah cerat, lince-lince Agens pegal pegal, boughak leang (bagock andline bengkak dekat leker, sakit telinga bernanah codeck, stati barah dipangkal paka dan pang kal (ketiak) keki tangan kepotjeng (kepiradan) mendementenenten general gener mangel mangel lobeng, dieriewet, sekit keeping berbissol, keri

Ini Minjak Param Tjap Singa amat besar gos. mamia dipitjit pitjit [careet cereet] sekaedjoer badan tentre mendapat kesihatan dan menamba kosdrat (kaksesian) kepada sekalian erang laki. laki perampesan anak-anak dan erangi besar tercetama boost erang leech dan moods dar: jang dingin dipansakannja, dan cerat' jang kakoe, dibaikkan, apa lagi boeat orang orang perampoean jang barne habis beramak perdies dibaroetkan (gesokkan) ini Minjak Param Tjar Singa boost mehilangkan roops roops penjakit

Tiap tiap etiket serta stempel lak di betel dan etiket pembeengkoes diloear ada pakei TJAP SINGA dan Berikeet ada seerat ketrangan pakeinja.

1 fles (isi 80 gram) à f 1-1 fles (isi 10 gram) s 10,40 dan 1 fl. isi 5 gram a. 10.25 pesanan n.eling sedikit harga 12-Kalee beli 12 fles de pat Rabat. Lain onkest kirim.

Persuan jang keerang dari harga 15 lima rec. mah] belek kirim post negel (frames) sadja day) 10 sent sampai à 10,50 sent dan tamba sughest kirim past pakket 10.60 cent;

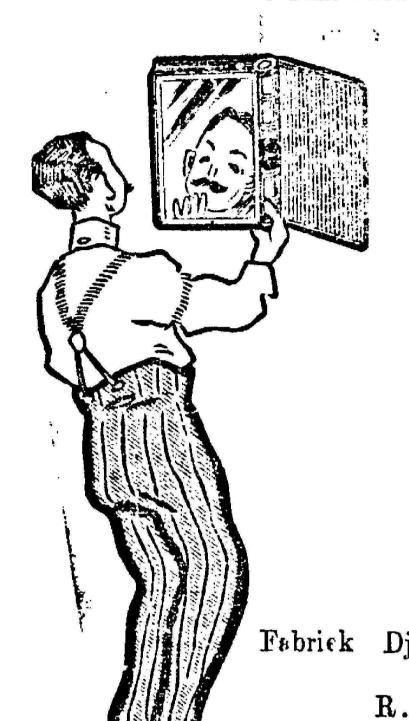
Reich dapat beli pade: Lies Min Williams & Co. Kampoong Diaws-Padong. Disele persy point bein bout beef. Recilian Money

Dintan

Obat sangoe jang paling bergoena;

Obat mengharoemken baoe moeloet.





TOTAL MANAGEMENT OF THE PARTY O

Orang jang minoem

Djintan hari hari.

Selaloe dengan senang dan Mareka ada perkasa sekali. . . . Sebagai bisa pandeng dengan katja moeka dari

Ini tempat Djintan

Toesin djoega boleh minoem, Djintan moelai ini saben hari!

} ~~~	and the second	П	A	R	G.	A ·	~~A	~~~~-
25	bidji	pll	i. i			., ,	. f	0,05
} 80	,,,	71	de	nga	n te	eque	et "	0,15
245	22	27				,	1 27	0,35
{ 525	11	. 71	de	nga	n te	om pe	it ,,	0.75

Fabrick Djintan H. Morishita Co.. Osaka Japan. Agent d tanth Diews.

R. Ogawa & Co, Nichiran & Co, Nanyo & Co. di SEMARANG.

Diintan terdjoeal dimana2 tempat.

The com and will the own me the our $m_{\rm em} m_{\rm em} : n_{\rm em} = n_{\rm em} =$ வையாகின் பின்கள் வ (க்கை) வகி குறு முறியையார்க் வகையாகியும் en an Gramma and Genam. 1846. Rannangeneum managen ein men ளுக்காவறு அதி கொர்வியிறு ஆருவையைய அவக அளுவரமாகி, வபுக்கையுவையத்தி tandjoeng. கைப்படியில் வடிய விள்ளியில் ஆடிய பியியத்துறையியையியையில் வைவியது அவர்க்கிர்கி கழங்குகாரவக் กรูกิพมูพุญกิมีสณากรษูที่ สุกาสส க்கு சூர்க்க காக விரு விருக்கு இந்த சுதுளை 4 வம்கியவு 1 , கூடு ம்கூரி புளி f1, 95 வுக்கு ப்பி 2 புளி f1, 30, வ quem 2 m 3 mm, 10, 75, quem, que

· 医尼克克氏试验 កាំមាំ សការកម្ពុរ/

(எத்தையது)

-168-

Toko Gerrits

Lodjiwoeroeng.

Djoeal saboen Sarikat Islam boeat mengilangkan penjakit pest. Kcetoe tikces tids mace templek sama orang djikaloek pake was seed Aangeteekend itoe saboen.

Harga 4 cent satce bidji. -117-

ABOE BIN ACHMAD

TINGGAL DIKAMPOENG KOESOEMOJOEDAN

SOERAKARTA. Dengan hormat

Hamba hoendjoek bertahoe kapada eckalian bangsawan - bangsawan, Toeantcean, dan sobat - sobat, bahwa hamba se karang soedah sedia kantjing dari perak model baroe, bang: ennja belah telor. atau boender. Dan ditengahnja kantjing kantjing itoe ada jang ter si model tali malang, tali teempang, atau seperti boenga

Dan lagi hamba poen telah sedia djoega kantjing ketjil boeat acak-anak dan locat kantjing zak, atau kenoop bocat stelannja.

Lain dari peda itoe, hamba minta dengan hormat kapada sekalian bangsawan bangsawan Toean-toean dan sobat-sobat, jang terseboet diatas ini boeat diloear Solo jang akan teli; itoe paling sedikit misti membeli 6 stel, lain onkost kirim. Tetapi kalau beli satoe gros sama sekali, itoe onkost kirimnja dapat vrij.

Hamba jang menoenggoe pesenan.

-19-ABOE BIN ACHMAD.

TENT TO THE WAS TO THE WAS THE f 1. CB 100 -1 400 15

7 1.85

10

யிலை விசும் ஆ கும் கும் கும் கூயி.

விளது வண்டியை (ஆள்கு அயயுடை) எளுக்கா விர்க்கிர்க்காகியூடி வவுது விழும் nalgmille genaturaturagnal, wannengring an gigen an Hamisen angalament manific

Igmadaria gradificamieri			र्ग क्ष	f8. f10.
gmgdfin	"	n	25	f 6.
ဗွက်န္တို့ရေးကျွင်းမေါ်	"	11	"	f5. amaaaqe f6.
กาลเลงมูลินา	"	12	"	f4. " " f5.
THE MAN THE PARTY IN	"	n	11	f 8.
வ ந்த வூர் வூ	"	"	>>	f 4, 50.
ng Bungami	Su Man	37 mm max	n	f 11. † 12. f 14. f 16. f 18.
கேய் "	"	11		f8 f10.
w j "	"	39	11	f 5. f 6. f 7.
uy Et "	3\$	**	"	f[4. f 5.
ஜ்ஸ் வ	**	,,	**	f 4, 50 == & 2 = 19 = f 5, 50.
Sujajajaj	11	29	n	f 5. " f 7. f 9.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3)	1)	:•	í 3. f 4.
12 gd 8 19 19 10 10 10 10 10	has amn "	23	n	f 4. f 5.
gual same and	-	125.	นนี้มูท _ี	Emilan manyman

விறு கூ அண்றவ கிலி வகு வுழு ஒ வூர் க

Di Solo sekarang penjakit pest bertjaboel terlalos hebat, bagaimana akalnja bocat mensak penjakit itoe?

LEBIH DAHOELOE.
Kita mesti mengilangkan lalar, sebab itoe terlaloe djahat, sering bawak penjakit kepada manoesia. Maka boeat menangkap itoe lalar, kita poenja toko soedah terima, satoe perkakas jang pendapatan paling baroe bernama HYTRIC.

1. HYTRIC ini di dalemnja ada sedia machin jang bisa poeter sendiri bocat tangkap lalar. 2. HYTRIC ini pantas boeat taroch diatas medja, kerna bikinannja radjin dan kliatannja bagoes

3. HYTRIC ini merasa tida kotor dan djelek, maski soedah masoek banjak binatang. HYTRIC ini bisa tangkap terlaloe banjak dan kaloe di sedia satoe machin bisa pake lama.

5 HYTRICini pakenja gampang sekali, maka anak' djoega bisa pasang.

HYTRIC boleh dapat beli pada toko

NANYO & Co.

--101--

TOKO JAPAN TJOJONDAN SOLO.

SOLOSCHE VOLKSAPOTHEEK.

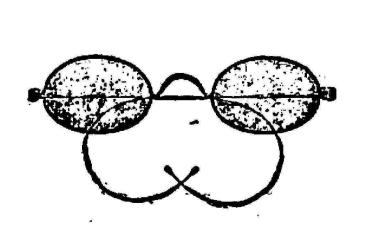
doeloe Kamar obat MACHIELSE. Lodinvetan Telefoon No 6.

BAROE TRIMA.

Katjamata

Katjamata

Banjak roepah-roepah, nikkel, perak dan mas, model baroe, model lama





Minjak wangi Eau de Lavende